



**DIOCESI DI CONCORDIA-PORDENONE**  
*Ufficio per la pastorale dei pellegrinaggi e del turismo*



## **ITINERARIO CULTURALE-RELIGIOSO IN UZBEKISTAN**

Il tour percorre le tappe più celebri della Via della Seta, e propone i "must" di un viaggio in Uzbekistan, sintesi storica e culturale dell'Asia Centrale e della sua millenaria civiltà. **Samarcanda**, maestosa ricca di preziosi monumenti dell'epoca di Tamerlano dalle cupole di un turchese accecante; Bukhara, la città santa, fiabesca, magnificamente conservata e dal fascino indicibile; **Khiva**, sito di valore universale protetto dall'UNESCO; Tashkent moderna capitale ricca di magnifici giardini.

### **1° Giorno: VENEZIA – Roma - URGENCH**

Partenza con pullman per il trasferimento fino a Venezia Marco Polo. Ritrovo dei partecipanti in aeroporto e disbrigo delle operazioni d'imbarco. Partenza con volo di linea Alitalia per Roma. Proseguimento con volo Uzbekistan Airways per Urgench. Pasti e pernottamento a bordo.

### **2° Giorno: URGENCH – KHIVA (30 km)**

Arrivo a Urgench con incontro la guida locale. Trasferimento in pullman riservato in hotel a Khiva. Prima colazione in hotel. Intera giornata dedicata alla visita della leggendaria Khiva "dentro le mura": la Ichan Kala sito di valore universale protetto dall'Unesco che include la cittadella e antica fortezza Kunya Ark, la moschea Juma dalle molte colonne lignee, il minareto di Islam Hodja, la moschea Bagbanli, il caravanserraglio, il mausoleo Seyid Allauddin, il palazzo Tash Khauli, la madrassa Alla Kuli Khan, il mausoleo di Pakhlavan - Makhmud, l'imponente minareto Kalta. Pranzo in ristorante e nel pomeriggio proseguimento delle visite.

Cena e pernottamento in hotel

### **3° Giorno : KHIVA/URGENCH/BUKHARA (30 km)**

Prima colazione in hotel. In mattinata trasferimento in aeroporto a Urgench e partenza con volo interno per Bukhara. All'arrivo trasferimento in città e pranzo in ristorante. Nel pomeriggio visita del complesso di Lyab-i Khauz e delle sue madrase del XVI-XVII sec.: Kukeldash, Nodir-Divan-Beghi con il vicino khanaqa che ospitava i pellegrini e della moschea Magoki-i Attari, unica per i suoi ornamenti che riprendono concetti zoroastriani e buddisti. Cena e pernottamento in hotel.

### **4° Giorno: BUKHARA**

Prima colazione in hotel. In mattinata visita casa/museo Fayzulla Khodjaev della fine del 1800, appartenuta ad un ricco mercante. Si prosegue con il complesso di Poy-i Kalyan con i suoi mirabili monumenti che datano dal XII al XVI sec.: la madrassa Mir-i Arab, il minareto di Kalyan intatto da 880 anni quando con i suoi 47 metri era il più alto di tutta l'Asia Centrale. Visita di Chor Minor, la curiosa madrassa dei 4 minareti, del mausoleo dei Samanidi, capolavoro dell'architettura del X sec. e della cittadella, un tempo residenza del khan di Bukhara. Pranzo in ristorante. Nel pomeriggio tempo a disposizione per lo shopping, immancabile la visita dei 3 bazar coperti e facilmente individuabili per le caratteristiche cupole: il tok-i-Zargaron - dei gioiellieri, il Tok- i Tilpak Furushon - dei cappellai, il Tok-i Sarrafon - dove si cambiava il danaro. Al termine si andrà appena fuori città (a 4 km) per visitare la curiosa residenza dell'ultimo 4 emiro di Bukhara, il Mokhi-Khosa Palace divertente esempio di stile kitsch. Cena in ristorante e pernottamento in hotel.

### **5° Giorno: BUKHARA /SHAKHRISABZ/SAMARCANDA (420 km)**

Prima colazione in hotel. Partenza alla volta di Shakhrisabz, una città con più di duemila anni di storia che fu la città natale di Tamerlano. Visita delle grandiose rovine del palazzo di Tamerlano, del complesso Dorus Saodat, destinato alla sepoltura delle famiglie regnanti, e della moschea di Kok Gumbaz con la sua cupola blu. Pranzo in ristorante. Proseguimento per Samarcanda. Arrivo in serata, cena e pernottamento in hotel.

### **6° Giorno: SAMARKANDA**

Prima colazione in hotel. Nella mattinata visita di Samarcanda con la piazza Registan, circondata dalle madrasse di Ulugbek, Sherdor e Tilla Kori, visita al mausoleo di Gur-Emir, che ospita la tomba di Tamerlano. Pranzo in ristorante. Nel pomeriggio si visiterà l'osservatorio astronomico di Ulugbek che conserva una parte dell'astrolabio del XV sec. e i preziosi affreschi del VII sec. conservati nel museo della fondazione della città di Afrosiab, primo nucleo della futura Samarcanda. Visita del centro "Meros" dove si fabbrica artigianalmente la carta utilizzando la corteccia dell'albero di gelso. **Cena in una locale casa tagica** dove si potrà anche assistere alla preparazione del piatto tradizionale, il plov. Pernottamento in hotel.

### **7° Giorno: SAMARKANDA – TASHKENT (320 km)**

Prima colazione in hotel. Nella mattinata visita alla magnifica necropoli Shakh-i Zinda, vero tesoro architettonico che racchiude moschee e mausolei e, rappresenta un importante luogo di pellegrinaggio. Proseguimento con la visita alla fabbrica di tappeti Khudjum dove vengono tessuti a mano pregevoli manufatti in seta e lana. E per finire sosta alla moschea Bibi-Khanum, dedicata alla moglie preferita di Tamerlano e all'animato mercato di Samarcanda. Pranzo in hotel e partenza in treno per Tashkent. Arrivo in hotel a Tashkent, sistemazione nelle camere riservate. Cena e pernottamento in hotel.

### **8° Giorno: TASHKENT – Roma - VENEZIA**

Prima colazione in hotel. In mattinata visita della città che prevede la piazza dell'indipendenza, la piazza del Teatro dell'Opera, il complesso di Khast Imam con le madrasse di Barak Khan e il museo in cui è conservato il Corano più antico. Visita al museo di arti applicate ospitato nell'elegante residenza di un diplomatico del periodo zarista e ad alcune stazioni della metropolitana. Pranzo in ristorante. Tempo a disposizione fino al trasferimento in aeroporto. Disbrigo delle formalità di imbarco e partenza con volo di linea Uzbekistan Airways per Roma. Proseguimento con volo Alitalia per Venezia e da qui in pullman trasferimento per il rientro al luogo di partenza. fine dei nostri servizi.

Nota: L'itinerario può subire variazioni dovute a ragioni tecniche operative pur mantenendo le visite previste nel tour

\*\*\* Nota: nelle date sopra indicate è previsto dallo schedulato voli Uzbekistan Airlines il volo diretto ROMA URGENCH, nel caso in cui tale schedulato venga modificato dalla compagnia e il volo non operasse più direttamente su Urgench ma su Tashkent, si dovrà prevedere di inserire volo TASHKENT URGENCH o viceversa.

Hotels previsti SELEZIONATI 4\* stelle ( classificazione locale ) o similari:

KHIVA: Hotel Islom Khoja/Hotel Lokomotiv (4 stelle)

BUKHARA: Hotel Shakhristan (4 stelle)

SAMARCANDA: Hotel Dilimah/Hotel Alexander (4 stelle)

TASHKENT: Hotel Miran/International (4 stelle)

Gli hotel previsti nel tour possono essere sostituiti con hotel di pari categoria

### **QUOTA:**

**su base 30 .....** (tutto incluso)

### **LA QUOTA COMPRENDE.**

- Trasferimento in pullman Gt da Bibione/Pordenone per Venezia Marco Polo e ritorno.
- biglietto aereo in classe economica con voli di linea Uzbekistan Airways Roma a Urgench e ritorno da Tashkent e bretella di avvicinamento da Venezia con volo Alitalia;
- biglietto aereo in classe economica con volo di linea Uzbekistan Airways da Urgench a Bukhara
- trasporto in franchigia di 20 kg di bagaglio – 1 solo bagaglio;
- trasporti interni con pullman come da programma;
- sistemazione in camere doppie con servizi, in hotel di categoria 4 stelle (classificazione locale), sopra menzionati, o similari;

- Pasti come da programma con 0,33 acqua minerale (bottiglietta o caraffa) e tè;
- visite ed escursioni con guida locale/accompagnatore parlante italiano dal 2° al 8° giorno (ingressi inclusi solo quando espressamente specificato)
- biglietto ferroviario in seconda classe con treno ad alta velocità Afrosiab da Samarcanda a Tashkent (\*);
- Assicurazione medica fino a 30.000 euro, bagaglio.
- Assicurazione Top Book Group Plus per annullamento per motivi certificabili involontarie ed imprevedibili Valida per: annullamento causato da malattia od infortunio (con presentazione di certificato medico); annullamento causato dall'impossibilità di raggiungere in tempo il luogo di partenza del viaggio a causa di: calamità naturali; improvvisi avvenimenti stradali che impediscano la normale circolazione; guasti od incidenti al mezzo utilizzato; sciopero dei mezzi pubblici;
- Tasse aeroportuali incluse (soggette a modifica attualmente stimate a € 190,00)
- auricolari durante il Tour
- colazione e camera di cortesia in arrivo 2° giorno
- tasse e percentuali di servizio, tassa di soggiorno per 6 notti di tour
- facchinaggi in hotel
- Mance (obbligatorie)
- borsa da viaggio in omaggio;

#### LA QUOTA NON COMPRENDE

- Supplemento Singola: euro 210
- Assicurazione facoltativa integrativa annullamento "tutti i rischi" supplemento € 63,00 (la sottoscrizione della polizza dovrà essere espressa al momento della conferma del viaggio. Diversamente si intende accettata la polizza già prevista in quota)
- bevande non previste da programma, fee per videocamere e macchine fotografiche nei siti ove richiesta, extra personali in genere e tutto quanto non espressamente indicato nei programmi.

*(\*) Ai fini della prenotazione del treno veloce da Samarcanda a Tashkent è obbligatorio fornire i dati passaporti almeno 60 giorni ante-partenza, diversamente non sarà garantita la prenotazione del treno stesso.*

#### **Nel caso di annullamento del viaggio e/o variazioni verranno applicate le seguenti penalità: annullamenti parziali inferiori al 25% del totale gruppo**

10% fino a 30 giorni di calendario prima della partenza  
 25% da 29 a 21 giorni di calendario prima della partenza  
 50% da 20 a 11 giorni di calendario prima della partenza  
 75% da 10 a 3 giorni di calendario prima della partenza  
 100% della quota di partecipazione dopo tali termini  
 annullamenti totali o parziali superiori al 25% del totale gruppo

#### **In caso di annullamento del gruppo fino a 75gg perdita totale dell'acconto 30% da 74 a 50 giorni di calendario prima della partenza**

50% da 49 a 30 giorni di calendario prima della partenza  
 70% da 29 a 20 giorni di calendario prima della partenza  
 80% da 19 a 7 giorni di calendario prima della partenza  
 95% da 6 a 4 giorni di calendario prima della partenza  
 100% della quota di partecipazione dopo tali termini

#### INFORMAZIONI UTILI

Un paese e un mito alimentato da nomi evocativi, Samarkanda, Bukhara, Khiva, Alessandro Magno, Gengis Khan, Tamerlano. Da qualche anno l'Uzbekistan, cuore e crocevia della via della seta tra la Cina e l'Occidente, passando per l'Asia Minore, via sulla quale viaggiavano merci preziose, grandi idee e religioni, è meta prediletta di viaggiatori curiosi che ne apprezzano l'atmosfera, la monumentalità, l'esotismo e quelle stesse merci preziose oggi oggetto di shopping insolito e sofisticato.

Ex Repubblica Sovietica, indipendente dal 1991, è un interessante paese multinazionale dove vivono pacificamente più di 100 etnie con proprie tradizioni e lingue: in maggioranza uzbeki di origine turca d'Asia Centrale, ma anche tagiki i discendenza persiana, russi, coreani, kazaki, caracalpachi che vivono nella zona del mare di Aral, tartari di

stirpe mongola e altri minoranze. Un paese davvero affascinante e singolare, fuori dai circuiti turistici tradizionali per tanto "alla moda" tra chi ama conoscere il mondo.

Il tour che vi presentiamo, sono all'insegna di una valida qualità alberghiera; una guida/accompagnatrice locale parlante italiano vi seguirà per tutta la durata del viaggio.

## **DOCUMENTI DI INGRESSO**

Passaporto con validità di minimo 3 mesi dalla data di rientro; nessun visto è richiesto per soggiorni fino a 30 giorni ed 1 ingresso nel Paese.

N.B. - Le informazioni sopra riportate sono state acquisite dagli enti competenti. Data la variabilità della normativa in materia precisiamo che tutte le informazioni relative ai documenti di espatrio sono da considerarsi suscettibili di modifiche.

Per i cittadini italiani per recarsi in Uzbekistan occorre il passaporto. Il passaporto è personale, pertanto il titolare è responsabile della sua validità e l'agenzia organizzatrice non potrà mai essere ritenuta responsabile di alcuna conseguenza (mancata partenza, interruzione del viaggio, etc.) addebitabile a qualsivoglia irregolarità dello stesso. Anche i minori devono avere il proprio passaporto. È bene in ogni caso consultare il sito [www.poliziadistato.it/articolo/1087-passaporto/](http://www.poliziadistato.it/articolo/1087-passaporto/) per informazioni su aggiornamenti e variazioni relativi ai documenti che permettono l'ingresso nei vari paesi in programmazione. Si fa notare che i bambini fino a 14 anni devono sempre viaggiare accompagnati da un adulto, genitori o da chi ne fa le veci. È necessario, nel caso che sul passaporto del minore di 14 anni non siano indicate a pag. 5 le generalità dei genitori, essere in possesso di una documentazione da cui risultino le generalità dell'accompagnatore, pertanto nel caso di genitore "estratto di nascita", nel caso di terza persona "atto di accompagnamento" vidimato dalla Questura oppure l'iscrizione dell'accompagnatore sul passaporto del minore, la validità di questi documenti è di 6 mesi. Si raccomanda di avere sempre con sé uno dei certificati in questione da mostrare all'occorrenza alla polizia di frontiera per dimostrare la patria potestà sul minore. Per i cittadini di altra nazionalità, informazioni su richiesta.

## **CLIMA**

Occupato per la gran parte dal deserto, ha un clima di tipo continentale, caratterizzato da forti escursioni termiche diurne e stagionali e da scarse precipitazioni. L'inverno è quindi rigido, tranne nella regione sud-occidentale, dove le temperature si mantengono abbastanza miti. L'estate è invece estremamente calda, in particolare in alta quota, e secca in tutto il territorio.

## **FUSO ORARIO**

+4 rispetto all'Italia; +3 quando in Italia è in vigore l'ora legale.

## **LINGUA**

La lingua ufficiale è l'uzbeco, ma a seconda delle regioni e dei popoli si parla anche tagiko, kazako, russo. L'inglese non è molto diffuso, solo il personale degli alberghi o qualche negoziante sono in grado di esprimersi in modo semplice.

## **VALUTA**

È il Sum e non è convertibile. 1€ = 8900 Sum. All'ingresso nel Paese è obbligatorio compilare un formulario nel quale si dichiara anche la valuta di cui si è un possessore e che deve essere restituito al momento di lasciare il Paese. Si cambia alla reception degli hotel. Si raccomanda di conservare le ricevute per il cambio di valuta, da esibire, a richiesta delle autorità doganali, quando si esce dal Paese. In base ad una direttiva del governo tutti i pagamenti dovrebbero essere effettuati in Sum, ma Euro e Dollari Americani vengono accettati spesso da negozianti o alberghi. Le carte di credito hanno poca diffusione.

## **CORRENTE ELETTRICA**

Viene erogata a 220 volt con prese di tipo europeo a due poli.

## **ALBERGHI, INFRASTRUTTURE E I SERVIZI TURISTICI IN GENERALE**

Un viaggio in Uzbekistan richiede un minimo di spirito di adattamento; l'offerta dei servizi non è sempre all'altezza delle attese se ci si riferisce a parametri europei. Alcuni hotel 4 stelle, sono stati costruiti in periodo sovietico e recentemente e solo in parte sono stati rifatti, spesso appartengono e sono gestiti da enti statali con scarsi risultati sul servizio. Esistono numerosi piccoli 3 stelle privati di nuova costruzione, puliti, accoglienti sebbene non lussuosi offrono migliore ospitalità di alcuni 4 stelle e uno standard più che decoroso. Ovvero, la classificazione ufficiale dell'hotel non è sempre sinonimo della qualità del servizio offerto. Le strade sono a unica corsia, tranne alcuni tratti di collegamento con la capitale, e non esiste alcuna autostrada. Inoltre mancano punti di ristoro con caratteristiche consone al gradimento del turista europeo.

## **CUCINA**

La cucina uzbeka rispecchia la millenaria storia di quest'area e la sua naturale vocazione mercantile: in essa coesistono e si fondono i più svariati sapori. È possibile gustare piatti propri della tradizione russa e slava (le zuppe, le carni e i pesci di lago e di fiume), abbinati ad altri, tipicamente arabi (i dolci e le spezie). La cucina non è comunque il punto di forza di questo bellissimo Paese. Un pasto tipo è costituito da una varietà di verdure crude quasi sempre condite con aneto che variano, a seconda delle stagioni, dalle rape rosse ai cavoli, dalle zucchine ai pomodori alle

carote, più una zuppa, più un secondo piatto nella norma di carne. L'offerta è sempre legata alla stagionalità della produzione a vantaggio della qualità della frutta sempre molto saporita. I piatti tipici sono il plov, vero piatto della festa, uno stufato di riso, carne (di manzo o ovina) e carote, gli shashlyk spiedini di carni miste simili al kebab, il samsa torta di pasta ripiena di carne e cipolle o zucca, patate, cavolo, funghi o noci cotta nel tandyr, forno tradizionale di argilla, i manty sorta di ravioli ripieni di carne finemente tritata, marinata con molte spezie e cipolla e cotti a vapore, i Lagman tagliolini di pasta con sottili fette di carne frita e verdure. Molto buoni yogurt e frutta secca di ogni tipo. La cucina internazionale non è molto diffusa. La bevanda d'uso comune è il tè verde. Poiché si tratta di un Paese musulmano non vi sono molte bevande alcoliche, anche se è sempre possibile terminare un pasto con dell'ottima vodka.

#### **SHOPPING**

Sono molte e curiose le occasioni di shopping: manufatti in seta, pregevoli e convenienti se paragonati ai prezzi europei, tappeti con il famoso disegno geometrico "bukhara" e altri sia in seta sia in lana, borse in kilim, gioielli in argento, ceramiche variopinte, marionette, tipici copricapi in pelliccia, vecchie foto. L'esportazione d'oggetti d'antiquariato con più di 40 anni è sottoposta a stretta regolamentazione ed autorizzazione del Ministero dei Beni Culturali

#### **ORGANIZZAZIONE TECNICA**



**C.so del Sole, 208 – 30028 BIBIONE (VE)**  
**Tel (+39) 0431.430092 – roberta@armoniaviaggi.it**

***c/o Centro Pastorale Diocesano, Via Revedole, 1 tel. 0434-221211 cel. 347-5651383  
www.pellegrinaggipn.org pellegrinaggipn@gmail.com  
IBAN Diocesi Concordia-Pordenone, Banca Friul Adria, Pastorale per i Pellegrinaggi***

*IT 09M053361250000041509011*